# Sønderjylland

Vi modtager nu Blade fra Sønderjylland, om end noget uregelmæssig; og saa er de bleven saa fortyskede. Der skrives saaledes: Hadersleben for Hadersley, Apenrade for Aabenraa, Scherrebek for Skærbæk, Sunderburg for Sønderborg, Tondern for Tønder o. s. v. I det hele taget synes Tonen at være bleven tysk, siden de atter udkommer efter Krigens Udbrud. Men det kan formodentlig ikke være anderledes, dersom Bladene overhovedet skal udgaa under nærværende Forhold.

**De fængslede Sønderjyder.** Af fængslede Sønderjyder hensidder i Flensborg formentlig nu — efter at Landmand Johan Ferdinand af Ladegaardsskov blev løsladt den 1. Oktbr. — kun to, nemlig Lensgreve Schack til Schackenborg og Journalist Fiilskov af Flensborg.

Iøvrigt mener man i Følge „Ribe Stiftst.", at samtlige andre i sin Tid fængslede Sønderjyder atter er paa fri Fod.

**Et glædeligt Budskab.** Gamle Rostgaard Ewald i Bentoft modtog forleden det glædelige Budskab, at hans Søn, der er gift og ejer en stor Gaard i Brøndlund, er i Live. En Svoger havde i Følge „Hejmdal" meddelt, at den unge Ewald var forsvunden, og i Hjemmet var man selvfølgelig meget ængstelig; men nu har han skrevet, at han er i engelsk Fangenskab og har det godt.

— Iøvrigt bringer de jønderjydske Blade en Række Navne paa Sønderjyder, der er i engelsk eller fransk Fangenskab; de fleste er let saarede.

**Skærpet Grænsespærring?** I Følge Meddelelse til „Ribe Stiftst." paatænkes det at skærpe Grænsespærringen saaledes, at Beboere sydfra mellem 18 og 55 Aar ikke maa passere over Grænsen. Dette kan maaske sættes i Forbindelse med, at man paatænker at indkalde alle waabenføre Mænd indtil 55 Aars Alderen.

**Faaborg—Sønderjylland.** Faaborg, 5. Oktober. Det forenede Flensborg — Sønderborg — Egernsund Dampskibsselskab genoptager fra Fredag Farten paa Faaborg. Foreløbig sejles der kun en Dag ugentligt.

**v. Bülows Afsked.** I tyske Blade læses Følgende:

Det har allernaadigst behaget hans kongelige Majestæt paa min Ansøgning af 24. August at bevilge mig den af mig ønskede Afsked til 1. Oktober under Tildeling af Karakteren af Virkelig Gehejmeraad. Hans Majestæt har yderligere været saa naadig atter at lægge Provinsens øverste Forvaltning i en Slesvig-Holsteners Hænder.

I det Øjeblik, hvor det af mig i 7½ Aar efter bedste Evne og Kærlighed til Hjemstavnen forvaltede Statsembede overgaar til Hr. Statsminister von Moltke, beder jeg alle Slesvig-Holstens Embedsmænd og Indbyggere om at overdrage den mig hidtil viste Tillid paa min Efterfølger i Embedet.

**Scherrebeck. Falden i Krigen.** (Hmd.) Lørdag den 26. Sept. modtog Maler Brokdorf et Brev fra sin Søn Laurids, som er med i Felten i Frankrig. Han meddelte, at hans Svoger Nikolai Nicolaisen fra Wester Gasse (Thomas Nicolaisens Søn) er falden den 14. September. Laurids Brokdorf havde talt med ham Aftenen i Forvejen, og da havde han været glad og munter, men Dagen efter havde han fundet ham død paa Valpladsen.

Denne Efterretning er den første, der er naaet til Scherrebeck Sogn om, at nogen er falden her fra Sognet. Derimod er tre fra Scherrebeck By bleven saarede og en fra **Ullerup.**

**Storm og Høstvande.** Den stærke Storm den 28. Sept. medførte, at Vandet steg og truede med at gaa ind over Engene. Folk fik derfor travlt med at hente Kreaturerne hjem fra Marsken. Hen imod Aften saa det dog ud til, at man denne Gang skulde undgaa Flod. Man mener, at det ny Digeanlæg har taget Skade af Vandet.

**Wonsbek. Falden i Krigen. Blandt de unge og yngre Mænd her fra Sognet, som fulgte Pligtens Bud og mødte ved den preussiske Hær, var ogsaa Gaardejer Anton Wildfang fra Bek.** I Hjemmet efterlod han sig en bekymret Hustru med 4 smaa Børn, og paa hende hvilede nu Ansvaret for Hjemmet og den store Bedrift.

Da han rejste bort, skal han til en Ven have udtalt, at han ikke mere kom tilbage, og denne Forudanelse slog desværre til. I Begyndelsen af September modtog hans Hustru det Sorgens Budskab, at han var bleven saaret og indlagt paa Lasarettet, og senere indløb den for hende knugende Efterretning, at han var afgaaet ved Døden af sine Saar.

Dette var et haardt Slag for hans nærmeste og en vemodig Efterretning for hans mange Venner; thi foruden at være en kærlig Mand og Fader var han en trofast Ven samt en dygtig Landmand, saa vort Sogn i den Hedengangne har mistet en Foregangsmand paa flere Omraader.

Hans tidlige Bortgang i hans Manddoms bedste Alder har derfor vakt megen Deltagelse her i Sognet og Nabosognene, især har man dyb Medfølelse med hans efterladte Hustru og smaa Børn. Hans Minde vil længe blive h[illegible] dem, der har lært Anton Wildfang at kende og skatte som en helstøbt Personlighed.

**Nordslesvigere i Krigen.** Til Bladet „Hejmdal" skrives om Landsmænd i Felten af en Mand fra Skovbyl bl. andet:

Vi har haft svære Tab. Først ved Tirlemont imod Belgierne, saa ved Mons imod Englænderne. Der faldt min gode Ven og Kammerat M. Jessen den 23. August. Derefter havde vi lange Marchture helt ned efter Paris.

For godt fjorten Dage siden var vi i Kamp med Franskmændene i en Skov. Der kom vi i en forfærdelig Granatild. Himmel og Jord var i et. Granatstumper og Shrapnels fløj omkring os. Jorden blev reven op. Luften var saa kvalm og tyk, at vi knap kunde aande, og rundt omkring mig faldt mine Kammerater i Hobetal. Noget saa forfærdeligt har jeg aldrig kunnet tænke mig, og Gud gibe, at jeg i Fremtiden aldrig maa opleve noget lignende.

Først i denne Maaned (Sept.) blev vor Afdeling, 45 Mand stærk, sendt hen for at holde Øje med en Bro. Paa Tilbagevejen blev vi omringede af Franskmænd og Englændere, og Vejen blev os affkaaren. Kun 5 af os, deriblandt jeg, kom lykkelig gennem Gugleregnen. Vi skjulte os derefter i en Skov, til Luften atter var ren. Resten blev taget til Fange. Deriblandt var desværre vor Ven J. A. og Hans Tiedemann. De er vist nok nu i England.

Alle de gode Skovbyer er nu borte. Rasmus Vinter saaret, Hans Tiedemann fanget, Anders Christiansen, Lærer Andersen, Marius Vind og P. Aarup ligger paa Lasarettet. Hvordan det gaar Rasmus Mathiesen og Chr. Vind ved jeg ikke. Vi er nu paa Grund af Tabene kommen i Reserven og har ligget her roligt i tre Dage, hvor der passede os godt. Det regner hver Nat, men jeg kryber sammen under Teltet med min nye Venner, Brødrene Skødt fra Bramdrup.

Det er knapt med Brød, da Englænderne har taget Nødskaberne til Feltbageriet. Vi snakker tit om, hvor dejligt det kunde være, hvis vi havde en Tallerken Boghvedegrød. Gid vi snart kunde komme hjem.

— Bagermester Stein i Aastrup er kommen hjem fra den vestlige Krigsskueplads som saaret.

Postbud Wæger fra Wonsbeck er bleven saaret paa den vestlige Krigsskueplads.

—Banevogter Aug. Knudsen fra Moosbüll ved Scherrebek fik Lørdag den 26. Sept. et Brev og en lille Pakke tilbage, som han havde sendt sin Søn, der er med i Krigen i Nordfrankrig. Paa Brevet stod bemærket „Savnet" og paa Pakken „Falden". Samtidig fik Soldatens Søster, som tjener i Scherrebek, et Brev tilbage, som hun havde sendt ham, og paa dette stod bemærket „Feltlasaret", og Mandag den 28. Sept. fik Forældrene atter et Brev tilbage, hvorpaa der stod „Falden".

Tirsdag Morgen ankom der imidlertid Brev fra Sønnen, hvori han meddeler, at de den 6. September havde været i et meget haardt Slag, hvor der faldt særlig mange, og han var ogsaa selv bleven saaret ved et Skud, der gik gennem Næsen og ud af Baghovedet. Han blev opsamlet af Franskmændene og opholdt sig nu som Fange paa et fransk Lasaret i Bordeaux, hvor han blev meget venlig og godt modtaget. I Brevet, som var skrevet den 18. September, meddeler han endvidere, at han nu er i Bedring og har det godt.

Gaardejer Peter Dam fra Branderup er vendt saaret hjem fra den vestlige Krigsskueplads. Han har faaet en Kugle i Hoften. Dam kørte med en Bagagevogn. En Dag blev hans Kammerat og begge Heste for Vognen skudt. Denne Gang slap han, nu er han selv vendt saaret hjem.

— Blandt de savnede fra Eken Sogn opføres i sin Tid Christen Brang fra Stolbro, og man hørte i lang Tid intet fra ham herhjemme, ventede heller næppe at høre fra ham mere. Forleden Dag fik man ifølge „Dybbøl-Posten" Brev fra ham, hvori han meddelte, at han befandt sig i bedste Velgaaende i hollandsk Fangenskab. Under en Fægtning var han og et Par Kammerater, uden at de mærkede det, komne over den hollandske Grænse, hvor de saa blev afvæbnede og tagne til Fange.

**Hoptrup. Den heftige Orkan,** som rasede over denne Landsdel Mandag den 27. Sept., har ogsaa forvoldt Skade her i Sognet. Langs med Vejene og Chausseerne er store Træer væltede eller brækkede midt over, saa Færdslen flere Steder omtrent var standset. Træerne var væltede over paa Telefontraadene, saa de flere Steder var afbrudte.

Men især er det gaaet ud over Tagene og Træerne rundt ved Gaardene. Ved Jakob Scherrebecks Gaard i Djernis blæste en stor Green af et Træ, og den faldt saa uheldig, at den ramte Arbejdsmand Peter Petersen, som arbejdede i Nærheden og brækkede hans ene Ben samt beskadigede den ene Arm; han blev straks kørt til Sygehuset i Hadersleben.

Vindfløjen paa Kirken er ogsaa blæst ned. Paa et Lejehus, som tilhører Magnussen paa Haugaard, blæste hele Siden af, medtagende Pap, Brædder og Sparrer. Paa en Gaard paa Gjenner Mark blæste den ene Side af en Lade, som var tækket med Sink. Det hele blev kastet ned paa Marken.

Ligeledes er al Frugt, som sad paa Træerne, blæst ned, og mange Frugttræer er brækkede.

Det er vistnok den stærkeste Storm, som har raset her i flere Aar.

**Branderup Sogn. Falden i Krigen.** Gaardbestyrer Jakob Jørgensens Hustru i Baulund Kro fik i Gaar den sørgelige Meddelelse, at hendes Mand var falden i Krigen ved den vestlige Front. Brevkortet var skrevet af Jørgensens Kaptajn. Han var bleven ramt af en Granat, der ogsaa saarede hans Sidemand og Kammerat, Bagermester Jes Rosenblad fra Branderup.

Jacob Jørgensen, der var en flink ung Mand, var ældste Søn af Gaardejer Terkild Jørgensen i Rømet ved Toftlund.

**Toftlund. Orkan.** Mandag den 27. Sept. hele Dagen rasede en heftig Orkan af Nordvest, undertiden fulgt af stærke Regnskyl. Ved Middagstid var Orkanen paa det højeste. Paa Gaden laa omblæste Træer. Taget paa Amtsretten fløj ned paa Jorden. Af Schmidts Lade i Muswang rev Stormen flere Fag omkuld. Paa Peter Lau's Beboelseshus i Stenderup blæste Taget af paa Søndersiden.

Der skete desuden mange Uheld.

**Hellewatt. Stormen.** Den voldsomme, til Tider næsten orkanagtige Vestenstorm Mandag den 27. Sept har ogsaa her paa Egnen sat sine Spor. Hos Gaardejer August Johansen paa Oksgaard blæste saaledes to Høtræs om. Hos Gaardejer Christen Appel i Langelund blæste flere Tagspaaaner af Beboelseshuset. I Hellewatt er der ud for Præstegaarden blæst to store Popler om; en Tid lang spærrede de Færdslen. Mange andre Steder er Straatagene ikke saa lidt ødelagte.

**Fjelstrup. Guldbryllup** fejredes den 30. Sept. af tidligere Gaardejer Jens Jensen Christensen og Hustru i Anslet. Guldbrudgommen er 78 og Guldbruden 75 Aar; begge er agtede og ansete Folk, efter Alderen raske og rørige. Guldbrudeparret har overladt deres Gaard til den ældste Søn, hos hvem de selv og 3 andre ugifte Børn bor. Ægteparret har i alt 8 Børn, hvoraf en har Skaus Gaard i Bukshave, en er gift i Sillerup, en i Faustrup og en i Hejls.

**Rødding. Stormen den 27. Sept** har her i Byen anrettet en Del Skade paa Træer og Tage. Hos Maler L. Jensen har Stormen knækket et Par store Træer ved hans Have, og forskellige Steder er der revet Tagstene af. Dette er saaledes Tilfældet paa Højskolegaarden, i hvis Alle der ogsaa er revet en Del temmelig tykke Grene af Træerne.

**Holebüll. Fund af Oldsager.** (Fl. Av.) Paa en Mark tilhørende Gaardejer Mathias Hansen i Oster Gejl, er der i Tidens Løb blevet fundet flere interessante Ting, mest Redskaber fra Stenalderen. I Sommer er der atter kommet en meget pænt forarbejdet Økse og en Dolk af Flint frem for Dagens Lys. Ved Pløjning af en Bakke paa samme Mark har man nu atter for kort Tid siden opdaget et stensat Gravkammer, omtrent en Alen under Jordsmonnet, hvori der fandtes fire mere eller mindre velbevarede Urner, staaende tæt op imod hinanden. En Sagkyndig fra Kiel, som har været til Stede, erklærede, at Gravkamrets Alder var mindst 4000 Aar. Tillige forbød han al videre Udgravning indtil han selv fik Tid til at lede den.

## Bønhørt.

Min kære Mor!

Vi skal sove, men jeg kan ikke. Om nogle Timer skal vi storme et Fort ved Liege, og hvor kan jeg saa sove.

Luften dirrer af Larm fra Kanonerne, som skal forberede Stormen. Dog sover Kammeraterne rundt om mig. En ligger og snakker i Søvne om Heltemod og Sejr. Selv i Drømme kæmper de tyske Soldater med vild Begejstring.

Ak, saadan er det ikke med mig. Jeg gruer for det Øjeblik, da jeg første Gang skal ud i det forfærdelige Ildsvælg.

Jo, jeg gruer, lille Mor. Du forstaar mig. Du ved, jeg er ikke fejg. Men jeg har ikke noget at kæmpe for, ikke noget, der begejstrer, ikke noget at vinde, men alt at tabe. — Selve Livet — for et Land, der ikke er mit eget — men Hjertet.

Og saa mod et Folk, jeg intet har imod, et Folk, der intet har gjort os, og intet kan gøre os.

Mod det stakkels, lille Belgien.

Og hvorfor mon?

Det er der ingen af os, der ved. Der siges blot, at Franskmændene er rykket ind i Belgien, derfor maa vi gaa imod dem der. Og Belgien holder med Frankrig, derfor maa det knuses til Jorden.

— — —

Ak, min lille Mor — knuses til Jorden — som Løven knuser det lille Lam — som Danmark blev knust en Gang.

Jeg tænker i Aften saa meget paa Bedstefader, der faldt ved Dybbøl, og hvad du saa tidt har fortalt mig om ham. Jeg synes ligesom at kunne se ham staa paa den sønderskudte Skanse med det straalende Blik, som han har paa Billedet over Sofaen. Og jeg kan i Aften — underligt nok — saa levende sætte mig i hans Sted — ligesom høre ham raabe, idet han faldt — hils dem alle og sig, at jeg er lykkelig ved at give mit Liv for mit Fædreland.

Ja, Bedstefader! Han kunde sagtens! Han kæmpede for det Land og det Folk, han elskede, fordi det var hans eget, hans Fædres Land.

Men jeg!

— — —

O, Mor — jeg lider i Aften, saa jeg ikke kan sige det.

Først for Agnes! Ja, hvor er Krig dog noget djævelsk. Hvor det skiller ad — Land fra Land og Mennesker fra Mennesker. Der var jo bestandig som en Skygge imellem os. Og Skyggen blev kulsort, da Kirgen brød ud. Da blev det saa klart, at der inderst inde var et Svælg imellem hende og mig — fordi vore Hjerter gik hver sin Vej.

Og dog — det Saar er ikke det værste. Men at skulle give sit Liv for noget man ikke elsker, skulle kæmpe mod. — —

Ak, Mo'r, jeg gruer for det Øjeblik, da jeg skal lægge Bøssen til Kinden og saa — —!

— — —

Mo'r, jeg har bedet i Aften. Nu er jeg ikke for stor til at indrømme det. Naar jeg bad sidst, kan jeg ikke huske. Jeg var lige ved at sige til dig, da vi tog Afked, at jeg vilde prøve paa at bede — for din Skyld, Mo'r — fordi du stod der med Taarer i dine elskede, milde Øjne og bad mig om det. Men jeg kunde ikke. Du ved, jeg har aldrig kunnet hykle — ikke en Gang for at fri dig for Smerte.

Men i Aften bad jeg. Jeg synes, jeg sad midt i Helvedes Larm, hvor alt var ondt, hadefuldt, djævelsk, hvor jeg saa hen. Særlig, naar jeg saa frem.

Men saa saa jeg opad — og det var, som gled min Sjæl et Øjeblik ind i en stor Stilhed, og uvilkaarlig bøjede jeg mit Hoved ned mod Tornystret og — bad. Hvad jeg sagde, ved jeg næsten ikke, men der var noget i mig, der raabte, nej skreg i Vaande efter Lys og Fred i alt dette usigelige Mørke omkring mig. Hvad skal der komme ud af det? Jeg ved det ikke. Jeg raabte jo til en Gud, jeg ikke tror paa. Jeg raabte blot, fordi jeg maatte—.

Lille Mor, hvis der er et Helvede, og hvis det er det yderste Mørke, saa maa alle de fortabte skrige. Thi det er frygteligt at være i Mørket — blot det Mørke, jeg er i. —

— — —

Længere kom jeg ikke hin Morgen. Jeg sad lidt og grundede, og inden jeg vidste af det, faldt mine Øjne dog til — dødelig træt, som jeg var, efter lange Anstrengelser.

Jeg vaagnede ved, at der blev blæst til hurtig Udrykning. — —

Nu ligger jeg her paa et Lazaret — vaagnet op til Livet igen.

Vaagnet op fra en dobbelt Død.

Ja, for det maa jeg straks meddele dig, lille Mo'r, at jeg lever og skal leve evigt — i den samme Frelser som du.

Nu kan jeg se Taarerne løbe ned ad dine rynkede Kinder — stille, hellige, glade Taarer over din Drengs Frelse. De løber ogsaa ned ad mine — jeg, som ellers aldrig græder. — Men alt i mig er som smeltet — opløst — som om jeg er gaaet gennem en Ovn af Ild. — —

Jeg tror alligevel, Gud hørte min Bøn — hvor ringe den end var — eller var det alle dine Bønner, der blev hørt — den Gang, jeg laa derude i Grøften, blødende, døende, som jeg troede, eller som en Krøbling for Livet?

Ja, for naar du ser mig igen, har jeg kun een Arm. Den venstre er knust af en Granatstump.

Men nu skal du høre. — Mon du kan læse det — skrevet, som det er, med rystende Haand paa et Brædt, som Søsteren har lagt paa Dynen? —

Jeg ved næsten ikke, om jeg nogen Sinde kom til at skue Geværet af — man sanser ikke, naar man er midt i den frygtelige Slagtummel. Man er vild.

Vi stormede blot fremad. — Idet jeg vilde springe over en Grøft, sprang en Granat lige foran os. Hvad der skete, mærkede jeg ikke noget til. Jeg husker, det pludselig fortnede for mine Øjne, og jeg styrtede om.

Da jeg kom til mig selv, laa jeg i Grøften, og ved Siden af mig laa en Kammerat. O, Mo'r, det Syn glemmer jeg aldrig. Hans Hoved var blodigt, det ene Ben var knust, og venstre Haand revet af — og dog — ja, Mo'r, jeg tror, jeg saa Gud i det Øjeblik — stor og rig og barmhjertig — i den stakkels Kammerats lysende, Ansigt, idet han raabte:

„Aa, min Jesus, nu kommer jeg hjem. — Tak, Tak, fordi jeg er din — Tak for din Frelse — din Himmel — din Salighed!"

Saa saa han paa mig og pegede opad. — Det er det Blik, jeg aldrig vil glemme, de Øjne, der tindrede med en Glans, jeg aldrig før har set.

Længe efter, at de var lukket til, kunde jeg se dem. Og jeg kan se dem endnu.

Med eet mærkede jeg en underlig Mathed, der sneg sig ind over mig — og en brændende Svie i venstre Arm. Den var næsten helt revet af, og Blodet vældede frem. Saa blev det sort for mig, saa sort som aldrig før — for min Sjæl. Jeg laa der hjælpeløs, mens jeg langsomt forblødte — medens Livet lidt efter lidt ebbede ud.

Men Gud var mig saa nær, syntes jeg — jeg saa ham, jeg hørte ham, jeg mærkede hans Nærhed. Jeg vidste jo saa god Besked — nu blev alle de mange Ord, jeg kendte, Liv, herligt, saligt Liv — der i Grøften. — Jeg saa ind i Himlen, syntes jeg — medens Helvede larmede om mig.

Alle de mange enkelte Ting i den underlige, hellige Stund kan jeg ikke sige. Til sidst fortnede det for mine Øjne, og jeg gled bort — ind i en Verden af Lys.

— — —

Saa vaagnede jeg paa en Baare — — og nu ligger jeg her. Armen er taget bort — og jeg bliver nok hurtig rask, siger Lægen.

Og jeg takker Gud. Jeg er fuld af Jubel. Jeg lever — aa, Mo'r, jeg lever i Gud — det, som jeg aldrig har kendt. Og tænk, han lod mig beholde den høire Arm. Hvilken Naade! Saa kan jeg udføre min Gerning som hidtil paa —

Lille Mor, nu kan jeg ikke mere. Dog maa jeg sige — der er et andet Billede, der ogsaa staar for mig — aa, Mo'r alle de Tusinde, der nu gaar ind i Døden — ind i Mørket uden Gud. — — —.

Tak, Tak, Mo'r, for din Bønner. Nu er du bønhørt. Din K. —

Nemo i „Kr. Dgbl."

### Kvitteringer.

**Japanmissionen:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 43 | $1692.83 |
| Hutchinson, Minn., St. Mortens Mghs., Søndagsskolen | 5.00 |
| Oleander, Calif., Christine Pilegaard | 1.50 |
| Ill. Kreds ved P. H. Linden til en Student i Japan | 12.00 |
| Tilsammen | $1711.33 |

**Indianermissionen:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 43 | $755.63 |
| Vermillion, S. Dak., Dansk-Missionsf. | 5.00 |
| Scranton, Iowa, J. Mickelsen | 5.00 |
| Tilsammen | $765.63 |

**Indremissionen:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 43 | $1173.80 |
| Vermillion, S. Dak., Dansk-Missionsf. | 10.00 |
| Hutchinson, Minn., Offer fra Menigheden | 22.20 |
| Wis. Kreds ved Chr. P. Nielsen | 48.20 |
| Luck, Wis., Vor Frelsers Mgh.s Oktoberoffer | 17.45 |
| Illinois Kreds ved P. H. Linden | 31.11 |
| Tilsammen | $1302.76 |

**Mormonmissionen:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 43 | $660.72 |
| Vermillion, S. Dak., Dansk-Missionsf. | 5.00 |
| Dickfsen, Alta., Can., (Alle Mrs.) M. Christiansen, L. Petersen, F. Pedersen, J. A. Larsen, C. Christiansen hv. $1.00; C. Andersen, M. Nielsen, K. Larsen hv. 50c. | 6.58 |
| Tilsammen | $672.22 |

**Skolekassen:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 43 | $2167.22 |
| Del Rey, Calif., Pella Mgh., Hans Hansen $5.00, A. P. Petersen, Mads Madsen, C. S. Petersen, F. J. Thogensen hv. $1.50; Søren Jensen, Peter Jensen, Henry Jensen, O. Olsen, Rasmus Petersen, Walter Klinkby, Hans J. Petersen, C. A. Petersen, A. Nielsen, M. C. Henriksen, H. P. Nielsen, P. C. Jensen hv. $2.00; Sigaard Petersen, Marius Petersen, Mads Thomsen, A. P. Hansen, Jens Nielsen, Jesper L. Nielsen, Mrs. J. Jensen, Rudolf Petersen, N. L. Rasmussen, H. Fritzen, N. A. Christensen, John Waldemar, N. Thomsen hv. $1.00; L. M. Rosenbom $3.00 | 51.00 |
| Wild Rose, Wis., Myrtle Jensen | 5.00 |
| Tilsammen | $2223.22 |

**Santhalmissionen.**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 41 | $44.90 |
| Racine, Wis., en unævnt | 1.00 |
| Tilsammen | $45.90 |

**Jødemissionen:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 40 | $19.00 |
| Racine, Wis., en unævnt | 1.00 |
| Tilsammen | $20.00 |

**Dansk Kinamission:**

| | |
|---|---|
| Før kvitteret se Kbl. Nr. 43 | $22.00 |
| Vermillion, S. Dak., Dansk-Missionsf. | 5.00 |
| Tilsammen | $27.00 |

**Alderdomshjemmet.**

| | |
|---|---|
| Racine, Wis., en unævnt | $1.00 |

Blair, Nebr., den 30. Okt. 1914.

**Otto Hansen.**
Kasf. for d. f. d. ev. luth. Kirke i Am.

### Til Kredsmissionen.

**Illinois Kreds**

Webster Grove, Mo., Søndagsskolen $13.17. Clinton, Wis., Pella Mgh. $16.90. Sidney, Mich., Emaus Mgh. $15.20. Greenville, Mich. $14.55. Trufant, Mich., St. Thomas Mgh. $13.65. McBride, Mich., ved et Skovmøde $3.10. Woodstock, Ill., Møh. $6.73. Edmore, Mich., Ole Jensen $2.00. Chicago, Ill., S. Rasmussen til Kirken i Japan $1.00. De unge i Siloams Mgh., Chicago, Ill. $15.00; Clinton, Wis. $4.00; Woodstock, Ill. $2.75; Edmore, Mich. $10.00. Til en Student i Japan: Greenville, Mich., St. Pauli Mgh. $12.00. Tilsammen $130.05.

Hjertelig Tak. Peter H. Linden, Kredskasf.
1410 Congress St.


## Et Udvalg af gode Bøger fra vort Lager.

EN DEL AF DEM TIL SÆRLIGE LAVE PRISER.

**Kristelige Fortællinger:**

Harolds Hustru 50Cts., Naomi 80Cts., I Kampens Bulder 65Cts., Herrens Gerninger 50 Cts., Maus 400 Fortællinger $1.50, Titus en Korsets Fælle 80Cts., Roxy $1.00, Hvad der staar bagved $1.00, Robert 50Cts., Morgengry 50Cts., Fortællinger for Søndagsskolen $1.00, Paa Torvet og i Vingaarden 65Cts., Under Sydkorset $1.20, Fyrsten af Davids Hus 75 Cts., Præstegaarden i Harzen og Præstegaarden i Indien $1.00, Ben Hur 60Cts.

**Missionslæsning:**

Den afgørende Time $1.00, Klokkerne kimer (Omsl.) 60Cts., Lysglimt i Mørket $2.00, China vaagner (Omsl.) $1.00, Fra Nutidens Japan $1.80, Asiens og Afrikas ubesatte Missionsmarker (Omsl.) 90Cts., Islams Sværd og Kærlighedens Korstog $1.10, Alverden for Kristus $1.50, Zambesimissionen (Omsl.) 10Cts.

**Opbyggelige Skrifter:**

Lys paa Vejen, en lille Andagtsbog til Morgen og Aften. To Bind i Lommeformat. Læderbind med Guldsnit. $1.25 for begge. Schocks Prædikener $2.20, En Pilgrims Vandring 65Cts., Godets bibelske Studier $1.30, Augustins Bekendelser 65 Cts., Den hellige Krig 65 Cts., Hjertespejl 20Cts., Fredens Vej, en Aargang Prædikener af nordslesvigske Præster $1.50, I Jesu Fodspor — Husandagtsbog $1.25, Af Guds Naade — Bibellæsning af Past. Munster, 40Cts., Forglemmigej 60Cts., Madsens Husandagtsbog $2.00. Krummacher. Elias $1.20, Hvad er Kristendom $1.00.

**Historie, Biografi, o s v:**

Bull: Hans Nielsen Hauge $1.60. Schneller: Kender du Landet $2.00, Stormænd 50Cts., Nutidsmartyrer 70Cts., Den indre Missions Historie $3.00, Fra gamle Dage $2.00, Aasch.-Hansens Kirkehistorie $6.50, Luthers Liv $1.60, Ansgars Levnet 65Cts., Vort Aarhundredes Historie $2.00, Danmarks Land $1.75, Under Huset Glyksborg $1.50.

**Litteratur:**

H. C. Andersens Eventyr $1.50, Ingemanns 4 historiske Romaner $2.40, Landsbybørnene 80Cts., Buddes Fortællinger II. $1.00, Dickens: Oliver Twist 80Cts., Alcott: En gammeldags Pige 65Cts., Scott: Lægens Datter 60Cts., Etlar: Fredsfyrsten 50Cts.

**Haandbøger og Lærebøger:**

Schønbergs Haandbog $1.50, Fru Hempels Koge- og Husholdningsbog 75 Cts., Ejbys 100 Timer i Engelsk 75 Cts., Parlementariske Regler 25Cts., Leachmanns Ordbog 50Cts.

**Børnebøger:**

En lille Missionshistorie for Børn, af Provst Henry Ussing 60Cts., Pilgrimsvandringen fortalt for Børn af H. P. Hansen 60Cts., Børnenes Fædrelandshistorie 35Cts., Drenge og Drenge 50Cts., Pigebørn og Pigebørn 50Cts., Børnefortællinger I. 25Cts., Maries Julegave 65Cts., Teddys Knap 25Cts., Fire Fortællinger 25Cts., Seks Fortællinger 25Cts., Vogt mine Lam 25Cts., Fortabte Sønner 25Cts., Barnesmil 25Cts., Ved skiftende Belysning 40Cts., Hvorfor græder Bedstemoder 15Cts., En Julerejse 20Cts., Fred paa Jord 25Cts.

**English Books:**

Stepping Heavenward 35 and 75cts; Jessica's Prayer 20 and 35cts; The Lamplighter 50 and 75cts; Pilgrim's Progress 35, 75 and $1.50; The Prince of the House of David 35 and 75cts; Black Beauty 35cts. and $1.25; Life of Christ 40 and 50cts.; Life of Luther 25 and 60cts.; Titus, a Comrade of the Cross 50cts.; A Little Missionary 35cts.; Teddy's Button 50cts.; Life of Livingstone 50cts.; Anderson's Fairy Tales 50cts.

N. B.: Alle disse Bøger er indbundne, naar ikke andet er angivet.

**DANISH LUTHERAN PUBL. HOUSE,**
**Blair, Nebr.**